

В. І. Антофійчук

Мигайчук Євген



МИГАЙЧУК Євген (19. 05. 1935, с. Дорошівці, нині Заставнів. р-ну Чернів. обл. – 14. 01. 1999, Бухарест) – український літературознавець, редактор, видавець, перекладач у Румунії. Закін. укр. відділ. Бухарест. університету (1960). Працював у ЗМІ, від 1979 – в ж. «Lume» («Світ»), деякий час був заст. гол. ред. ж. «Наш голос», дописував до г. «Curierul ucraïnean» («Український вісник»). Автор ст. «Леся Українка» (1964), розвідок про укр. письменників Румунії (зокрема передмов до вид.), редагував дебютні їхні збірки, напр., «Інтермеццо» М. Михайлюка (1971), «Розколоте небо» С. Ткачука (1971), «Поезії» І. Ковача (1972). Переклав румун. мовою низку творів М. Коцюбинського (зб. «Новели і повісті», 1963; разом з Н. Морджану), О. Кобилянської (зб. «Земля», 1964; спільно з М. Гафтоном), видав зб. оповідань Леся Мартовича («Мужицька смерть», 1983; автор вступ. статті) та власні перекл. румун. мовою творів укр. прозаїків у Румунії («Сюжет для новели», 1982). Упорядник, автор передмов і ред. літ. альманахів «Серпень» (1964), «Ліричні струни» (1968) та літ.-крит. зб. «Обрії» (1979, 1981, 1983; усі – Бухарест), де вмістив оповідання, вірші та статті сучас. укр. письменників Румунії, а також короткі описи діяльності їхніх колег, літ. статті (напр., маловідоме про О. Кобилянську), дослідж. з етнографії та діалект. лексикографії.

Бібліографічний опис:

Мигайчук Євген / В. І. Антофійчук // *Енциклопедія Сучасної України* [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. – К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2018. – Режим доступу:

<https://esu.com.ua/article-64299>

2001-2024 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України
([докладніше](#)).